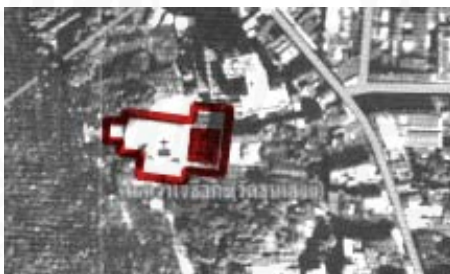


ภาคผนวก ญ

รายละเอียดองค์กรของชาวจีนกลุ่มภาษาจีนฮกเกี้ยน

ตารางที่ ญ.1


องค์กรศาสนาของชาวจีนฮกเกี้ยน

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
1. ข้อมูลทั่วไป	
ชื่อองค์กร	ศาลเจ้าโจวซือกัง
สังกัดกลุ่มภาษา	จีนฮกเกี้ยน
วันที่สัมภาษณ์	11 มีนาคม พ.ศ. 2549
สถานที่ตั้งในปัจจุบัน	ซอยวานิช 2 ตลาดน้อย กรุงเทพฯ ฯ
การวางตัวอาคาร	 <p>ตัวอาคารหันหน้าไปทางทิศตะวันตก เข้าหาแม่น้ำเจ้าพระยา</p>
2. ประวัติผู้ให้สัมภาษณ์	
ชื่อ	คุณแก้ว ตีรกรวิเศษภักดี
ตำแหน่ง	รองประธานผู้ดูแลศาลเจ้า
อายุ	64 ปี
อายุการทำงาน	30 ปี
3. ประวัติองค์กร	
ปีที่ก่อตั้ง	พ.ศ. 2347
ผู้ก่อตั้ง	กลุ่มชาวจีนฮกเกี้ยนหลายคน
วัตถุประสงค์การก่อตั้ง	เป็นศาสนสถานของชาวฮกเกี้ยนที่อพยพเข้ามาในสมัยก่อน
4. การบริหารจัดการองค์กร	
จำนวนผู้บริหาร	8 คน
จำนวนสมาชิก	ไม่มี
รูปแบบการบริหารในปัจจุบัน	สมาคมฮกเกี้ยนฯ จัดคณะกรรมการเป็นผู้ดูแลศาลเจ้า

ตารางที่ ญ.1 (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
กิจการในความดูแล	ไม่มี
กิจกรรมในอดีต	พ.ศ. 2454 ชาวจีนฮกเกี้ยนได้รวมกลุ่มกันตั้งสมาคม ขึ้นที่ภายในศาลเจ้า แต่ต่อมาได้ย้ายออกไปตั้งที่ทำการสมาคมที่ซอยรองเมือง 5
กิจกรรมในปัจจุบัน	จัดงานตามเทศกาลประเพณีในวันสำคัญต่าง ๆ เช่น วันทิ้งกระจาด เทศกาลกินเจ ให้ชาวบ้านในบริเวณนั้นมารับอาหารได้
กิจกรรมในอนาคต	ศาลเจ้า
ความแตกต่างระหว่างกิจกรรมในอดีตและปัจจุบัน	ยังคงเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์แก่ผู้ศรัทธาทั้งชาวไทยและชาวจีน
5. บทบาทองค์กรต่อสังคม	
บทบาทในปัจจุบัน	เป็นหนึ่งในศาลเจ้าที่มีผู้คนนิยมมากราบไหว้ในพิธีสำคัญทางศาสนา ร่วมมือกับทางสำนักงานเขต กรมการปกครองในการป้องกันคนต่างด้าว
กิจกรรมสาธารณประโยชน์	ส่วนใหญ่จะเป็นกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับศาสนา เช่น เลี้ยงอาหารแก่ชาวบ้านในชุมชนในวันเทศกาลกินเจ
6. ประวัติสถาปัตยกรรม	
สถานที่ตั้ง	ซอยวานิช 2 ตลาดน้อย กรุงเทพฯ ฯ
ปีที่สร้าง	พ.ศ. 2347
ปีที่ใช้งาน	พ.ศ. 2347 - ปัจจุบัน
ผู้ออกแบบ	ช่างชาวจีน
ประวัติอาคาร	ก่อนการสร้างศาลเจ้าแห่งนี้ บริเวณนี้เคยเป็นที่ตั้งของวัดจีนที่ชื่อว่า "วัดซุ่นเฮงยี่" มาก่อน แต่ได้ทำการสร้างศาลเจ้าขึ้นเมื่อ พ.ศ. 2347 และทำนุบำรุงเรื่อยมาจนกระทั่งต้นปี 2549 ได้มีการทาสีลายแกะสลักและลายปูนปั้นด้านหน้าศาลเจ้าใหม่
ความคิดเห็นที่มีต่อสถาปัตยกรรม	มีคุณค่าตามแบบอย่างศาลเจ้าประเทศจีน
ความต้องการปรับปรุงอาคาร	เป็นอาคารศาสนสถานจึงไม่ต้องการเปลี่ยนแปลง เพียงแต่อนุรักษ์ให้คงเดิมเท่านั้น
7. องค์ประกอบสถาปัตยกรรม	
การใช้สอยปัจจุบัน	ศาลเจ้า
การใช้สอยในอดีต	ศาลเจ้า

ตารางที่ ๑.1 (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
<p>ลักษณะรูปแบบ</p> 	<p>จีนประเพณีสกุลช่างแต้จิ๋ว - ฮกเกี้ยน</p> <ul style="list-style-type: none"> - อาคารชั้นเดียว - ชும்ประตูแบบจีนมีหลังคาคลุม - เนื้อช่องประตูมีป้ายคำมงคล - ทางเข้าหลัก 3 ช่อง รองข้างละช่อง - หลังคาทรงจั่ว สันหลังคาโค้งแบบหางนางแอ่น - หลังคามุงกระเบื้องดินเผาแบบกาบกล้วย ปั้นปูนครอบกระเบื้อง - กลางสันหลังคามีปูนปั้นรูปมังกรเฝ้าเจดีย์
<p>8. การใช้สอยอาคาร</p>	
<p>การใช้สอยภายในอาคาร</p>	 <ul style="list-style-type: none"> - แบ่งได้ 4 ส่วน ได้แก่ ส่วนชும்ประตูเป็นส่วนทางเข้า ส่วนพื้นที่กลางสำหรับตั้งโต๊ะไหว้ ด้านซ้ายเป็นบ่อมังกร ด้านขวาเป็นบ่อเสือ (เมื่อหันหลังให้เทพประธาน) เรือนประธานอยู่ในสุดสำหรับประดิษฐานเทพประธาน และเรือนประกอบอยู่ด้านข้างของฝั่งหลักเชื่อมต่อกันที่ด้วยลาน สำหรับประดิษฐานเทพองค์รอง - ผนังของประตูทางเข้าเว้าเข้าไปเล็กน้อย - ตัวเรือนประธานมีช่วงกว้าง 3 ช่วงเสา และลึกกว่าเรือนอื่น - มีเฉลียงทางเดินหลังคาคลุมตลอดแนวตั้งแต่ชும்ประตูจนถึงเรือนประธานด้านหลัง - ผนังสมมาตรเป็นรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าทั้งสองข้างของแกนเหมือนกัน
<p>ลักษณะในอดีต</p>	<p>ไม่สามารถหาข้อมูลได้ แต่จากการสังเกตมีเพียงการทำสีใหม่ และปรับระดับพื้นเท่านั้น</p>

ตารางที่ ๓.๒
องค์กรสมาคมของชาวจีนฮกเกี้ยน

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
1. ข้อมูลทั่วไป	
ชื่อองค์กร	สมาคมฮกเกี้ยนแห่งประเทศไทย
สังกัดกลุ่มภาษา	จีนฮกเกี้ยน
วันที่สัมภาษณ์	2 มีนาคม พ.ศ. 2549
สถานที่ตั้งในปัจจุบัน	57 ซอยรองเมือง 5 แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ ฯ
2. ประวัติผู้ให้สัมภาษณ์	
ชื่อ	คุณเอนก พันธุ์พฤษ์
ตำแหน่ง	ผู้จัดการสมาคม
อายุ	55 ปี
อายุการทำงาน	1 ปี
3. ประวัติองค์กร	
ปีที่ก่อตั้ง	พ.ศ. 2456
ปีที่จดทะเบียน	ไม่มีข้อมูล
ผู้ก่อตั้ง	ไม่มีข้อมูล
วัตถุประสงค์การก่อตั้ง	เพื่อเสริมสร้างความสามัคคี ให้ความช่วยเหลือเกื้อกูลกันทั้งด้านสวัสดิการและสังคมสงเคราะห์
4. การบริหารจัดการองค์กร	
จำนวนผู้บริหาร	ไม่มีข้อมูล
จำนวนสมาชิก	ประมาณ 2,000 คน
รูปแบบการบริหารในปัจจุบัน	มีคณะกรรมการบริหาร ที่มาจากการเลือกตั้งทุก ๆ 2 ปี มีการจัดประชุมสมาชิกทุกปี
กิจการในความดูแล	ศาลเจ้า 2 แห่ง คือ ศาลเจ้าโจวซือกัง และศาลเจ้าฮกเกี้ยนเก้ง โรงเรียน 1 แห่ง คือ โรงเรียนประชาตฤฒิ สุสานในกรุงเทพฯ ฯ 1 แห่ง คือ สุสานบันชันเต่ง ถนนสีลม
กิจกรรมในอดีต	พ.ศ. 2454 ชาวจีนฮกเกี้ยนรวมตัวกันตั้งสมาคมบริเวณตรอกกัปตันบุช ต่อมาได้ย้ายมาอยู่ที่ศาลเจ้าโจวซือกังตลาดน้อย พ.ศ. 2503 คณะกรรมการสมาคมฯ ได้ทำการซื้อบ้านพร้อมที่ดิน ซอยรองเมือง 5 แล้วปรับปรุงให้เป็นที่ทำกาสมาคม อันเป็นที่ตั้งของสมาคมในปัจจุบัน

ตารางที่ ๒.2 (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
กิจกรรมในปัจจุบัน	จัดงานประชุมสมาชิกเป็นประจำทุกปี ให้ทุนการศึกษาแก่นุตรหลานของสมาชิก บริจาคเงินเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยในต่างจังหวัด
กิจกรรมในอนาคต	ปรับปรุงกิจกรรมเป็นแหล่งเผยแพร่ด้านวัฒนธรรมแก่บุคคลที่สนใจ
ความแตกต่างระหว่างกิจกรรมในอดีตและปัจจุบัน	ยังคงมีเป้าหมายเพื่อช่วยเหลือสังคม และส่งเสริมการศึกษา
5. บทบาทองค์กรต่อสังคม	
บทบาทในปัจจุบัน	ส่งเสริมความสัมพันธ์ระหว่างชาวไทยและชาวจีนด้วยการผลักดันให้สมาคมเป็นศูนย์กลางการข้อมูลเพื่อเป็นแหล่งที่บุคคลต่าง ๆ สามารถมาสอบถามและค้นคว้าได้
กิจกรรมสาธารณประโยชน์	ร่วมบริจาคผู้ประสบภัยธรรมชาติ และร่วมทำกิจกรรมระหว่างองค์กรชาวจีนทั้ง 9 สมาคม เดือนละ 1 ครั้ง
6. ประวัติสถาปัตยกรรม	
สถานที่ตั้ง	57 ซอยรองเมือง 5 แขวงรองเมือง เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ
ปีที่สร้าง	ไม่ปรากฏ
ปีที่ใช้งาน	พ.ศ. 2503 - ปัจจุบัน
ผู้ออกแบบ	ไม่ปรากฏ
ประวัติอาคาร	เป็นการดัดแปลงบ้านเก่าให้เป็นห้องเพื่อทำกิจกรรมของสมาคม
ความคิดเห็นที่มีต่อสถาปัตยกรรม	เป็นอาคารเก่าที่ควรแก่การอนุรักษ์
ความต้องการปรับปรุงอาคาร	กำลังดำเนินการสร้างอาคารกิจกรรมขึ้นด้านหลังอาคารสมาคมเดิม ให้มีลักษณะที่คล้ายคลึงกันคาดว่าจะเสร็จภายในปี 2550
7. องค์ประกอบสถาปัตยกรรม	
การใช้สอยปัจจุบัน	สมาคม
การใช้สอยในอดีต	บ้านพักอาศัย
ลักษณะรูปแบบ	อิทธิพลสถาปัตยกรรมตะวันตก เป็นการดัดแปลงอาคาร จึงไม่ใช่เป็นกรณีศึกษา
	

ตารางที่ ๓.๒ (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
8. การใช้สอยอาคาร	
การใช้สอยภายในอาคาร	เป็นบ้านพัก 2 ชั้น มีความเป็นตะวันตกในส่วนชั้มประตูโค้งทางเข้าอาคาร
ลักษณะในอดีต	ไม่สามารถหาข้อมูลได้ แต่จากการสังเกตมีเพียงการทำสีใหม่ และกันห้องเพิ่มเติม

สำนักหอสมุด

ตารางที่ ๓
องค์กรโรงเรียนของชาวจีนฮกเกี้ยน

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
1. ข้อมูลทั่วไป	
ชื่อองค์กร	โรงเรียนประชาทวุฒิ
สังกัดกลุ่มภาษา	จีนฮกเกี้ยน
วันที่สัมภาษณ์	ไม่ได้ทำการสัมภาษณ์
สถานที่ตั้งในปัจจุบัน	64 ถนนวรจักร แขวงบ้านบาตร เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กรุงเทพฯ
การวางตัวอาคาร	
2. ประวัติผู้ให้สัมภาษณ์	
ชื่อ	ไม่ได้ทำการสัมภาษณ์
ตำแหน่ง	ไม่ได้ทำการสัมภาษณ์
อายุ	ไม่ได้ทำการสัมภาษณ์
อายุการทำงาน	ไม่ได้ทำการสัมภาษณ์
3. ประวัติองค์กร	
ปีที่ก่อตั้ง	พ.ศ. 2455
วันสถาปนาโรงเรียน	22 มิถุนายน พ.ศ. 2497
ผู้ก่อตั้ง	ร.ต.ต.เทียน สุโกศล (เงินเทียนชื่อ) ร่วมกับสมาคมฮกเกี้ยน ฯ
วัตถุประสงค์การก่อตั้ง	เสริมสร้างพื้นฐานทางภาษาไทย จีน และอังกฤษควบคู่กับการเรียนการสอน และสร้างความเข้าใจในขนบธรรมเนียม ปรัชญาของชาวไทย และจีนให้แก่เยาวชนของไทย
4. การบริหารจัดการองค์กร	
จำนวนผู้บริหาร	ไม่มีข้อมูล
จำนวนสมาชิก	ไม่มีข้อมูล
รูปแบบการบริหารในปัจจุบัน	มีการบริหารเป็นคณะกรรมการทั้งจากผู้บริหารภายในโรงเรียน สมาคมผู้ปกครอง และฝ่ายดูแลการศึกษาจากสมาคมฮกเกี้ยนฯ
กิจการในความดูแล	ไม่มี
กิจกรรมในอดีต	พ.ศ. 2455 ชาวจีนฮกเกี้ยนได้ก่อตั้งสมาคมและโรงเรียนเผยแพร่วรรณคดีที่ย่านตลาดน้อย พ.ศ. 2493 คณะกรรมการสมาคมลงมติให้จัดตั้งโรงเรียนประชาทวุฒิ เพื่อให้การสนับสนุนด้านการศึกษา กีฬา

ตารางที่ ๓ (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณศึกษา
	<p>25 พฤษภาคม พ.ศ. 2494 ร.ต.ต.เทียน สุโกศล ได้จัดตั้งโรงเรียนประสาธน์วิวัฒน์ที่ธนบุรี</p> <p>21 มกราคม พ.ศ. 2495 สมาคมเข้ารับดำเนินการต่อ และย้ายโรงเรียนมายังสถานที่ตั้งในปัจจุบัน ถนนวรจักร</p> <p>29 กันยายน พ.ศ. 2495 เปลี่ยนชื่อโรงเรียนใหม่เป็น "โรงเรียนประสาธน์วิวัฒน์"</p> <p>พ.ศ. 2497 เปิดสอนอย่างเป็นทางการ</p> <p>พ.ศ. 2506 ทำการก่อสร้างอาคารเรียนใหม่เป็นอาคารคอนกรีต 3 ชั้น มีห้องเรียน 14 ห้อง ห้องพัสดุ 1 ห้อง และห้องประชุมชั้นล่าง 1 ห้อง และใช้เป็นอาคารเรียนมาจนถึงปัจจุบัน</p> <p>11 กันยายน พ.ศ. 2507 ทำพิธีเปิดอาคารโดย ฯพณฯ อภัย จันทวิมล ปลัดกระทรวงศึกษาธิการ</p>
กิจกรรมในปัจจุบัน	เปิดสอนในระดับอนุบาล 1 - ประถม 6 ใช้สื่อการสอนคอมพิวเตอร์ ในการสอนทั้งภาษาไทย จีน และอังกฤษ
ความแตกต่างระหว่างกิจกรรมในอดีตและปัจจุบัน	ให้ความสำคัญกับภาษาต่างประเทศอื่น ๆ มากขึ้น
5. บทบาทองค์กรต่อสังคม	
บทบาทในปัจจุบัน	เป็นหนึ่งในศาลเจ้าที่มีผู้นิยมมากرابไหว้ในพิธีสำคัญทางศาสนา ร่วมมือกับทางสำนักงานเขต กรมการปกครองในการป้องกันคนต่างด้าว
กิจกรรมสาธารณประโยชน์	ส่วนใหญ่จะเป็นกิจกรรมที่เกี่ยวข้องกับศาสนา เช่น เลี้ยงอาหารแก่ชาวบ้านในชุมชนในวันเทศกาลกินเจ
6. ประวัติสถาปัตยกรรม	
สถานที่ตั้ง	64 ถนนวรจักร แขวงบ้านบาตร เขตป้อมปราบศัตรูพ่าย กรุงเทพฯ
ปีที่สร้าง	พ.ศ. 2506
ปีที่ใช้งาน	พ.ศ. 2506 - ปัจจุบัน
ผู้ออกแบบ	ไม่ปรากฏ
ประวัติอาคาร	ใช้อาคารที่สร้างตั้งแต่ พ.ศ. 2506 มาจนถึงปัจจุบัน

ตารางที่ ๓ (ต่อ)

ประเด็นวิเคราะห์	ข้อมูลสถาปัตยกรรมกรณีศึกษา
7. องค์ประกอบสถาปัตยกรรม	
การใช้สอยปัจจุบัน	โรงเรียน
การใช้สอยในอดีต	โรงเรียน
ลักษณะรูปแบบ 	สากลเรียบ
8. การใช้สอยอาคาร	
การใช้สอยภายในอาคาร	เป็นห้องเรียนมีทางเดินด้านยาวด้านหน้าห้อง คอนกรีต 3 ชั้น มีการเดินเล่นนอนในรายละเอียดต่าง ๆ เช่น ขอบระเบียง ราวกันตก
ลักษณะในอดีต	ไม่มีข้อมูล